

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 78 (1969)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**LINDENHOF BERN**



Im Beruf der

## Krankenschwester

finden Sie ein weites, verantwortungsvolles und interessantes Wirkungsfeld. Die besonders vielseitige Ausbildung eröffnet Wege zum sachkundigen Helfen und reiche Möglichkeiten der Spezialisierung und der Fortbildung.

In der

### Rotkreuz-Schwesternschule Lindenhof Bern

beginnen die dreijährigen Ausbildungskurse anfangs April und Oktober. Weitere Auskunft und Beratung durch die Oberin, Telefon 031 23 33 31.

### Bezirksspital in Biel

Wir suchen eine in ihrem Wesen ausgeglichene Persönlichkeit als

## Oberschwester für den gesamten Pflegedienst

Dieser umfasst folgende Gebiete: Chirurgie und Orthopädie, innere Medizin, Geburtshilfe und Gynäkologie, Augen-Ohren-Nase-Hals, physikalische Therapie, Strahlenabteilung und Intensivpflegabteilung.

Bettenbestand: 435 Patientenbetten für Erwachsene, 60 Säuglingsbetten

Wir suchen eine erfahrene Krankenschwester, die bereits in leitender Stellung an einem Spital tätig war und wenn möglich den Kurs für die Ausbildung zur Oberschwester an einer Fortbildungsschule des Schweiz. Roten Kreuzes mit Erfolg absolviert hat. Gute Kenntnisse der französischen Sprache sind Bedingung.

Es handelt sich um eine verantwortungsvolle Aufgabe und ausbaufähige Stelle mit grosser Selbständigkeit und Entfaltungsmöglichkeiten. Entlohnung, Sozialleistungen und Arbeitsklima tragen allen diesen Anforderungen Rechnung. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sowie Angaben der Lohnansprüche nimmt gerne entgegen: Direktor W. König, Präsident der Spitalkommission, Schützengasse 137, 2500 Biel

Gesucht wird

## Pflegerin für Chronischkranke

oder

## Spitalgehilfin

in unsere moderne Krankenabteilung. Wir bieten: vorzüglich geordnete Anstellungsbedingungen und sehr gute Entlohnung. Interessentinnen wollen sich melden bei der Verwaltung des Seeland-Heims, 3252 Worben.

Wir suchen

## dipl. Krankenschwestern

für verschiedene Abteilungen.

## Operationsschwestern

für unseren vielseitigen Betrieb. Wir bieten ortsübliche Entlohnung und erwarten gute berufliche Kenntnisse.

Bitte melden Sie sich bei der Oberschwester der Klinik Linde, 2500 Biel, Telefon 032 381 81.

Die **Einwohnergemeinde Muri bei Bern**  
sucht

## Gemeindeschwester oder Chronischkrankenpflegerin

Wir bieten: — gute Entlohnung  
— Pensionskasse  
— geregelte Freizeit und Ferien  
— Auto steht zur Verfügung

Einer Chronischkrankenpflegerin stehen zwei diplomierte Krankenschwestern zur Seite und eine enge Zusammenarbeit mit den Ärzten ist gewährleistet.

Eintritt nach Übereinkunft.

Anmeldungen sind mit den üblichen Unterlagen an die Fürsorgekommission, 3074 Muri bei Bern, zu richten. Auskunft erteilt der Fürsorgesekretär, Tel. 521414

## Bettgefieder

fabrizieren wir seit über 40 Jahren zur besten Zufriedenheit unserer Abnehmer. Wir übernehmen auch das Reinigen von Decken und Kissen zu billigsten Preisen. Bitte verlangen Sie unsere Offerten.

**schurter+co**

8401 Winterthur ☎ 052 22 33 27 / 23 27 35

das Beste für das Bett



### Albergo Svizzero La Vela Borgio-Verezzi/Riviera dei Fiori/Italia

(Schweizerische evangelische  
Heimstätte für Ferienaufenthalte und Kurse).

Komfortable, ruhige Zimmer. Gepflegte Küche. Eigener Badestrand. Möglichkeiten zu Wanderungen, Fahrten zu kunsthistorischen Stätten.

### Frühling am Meer

Günstige Vorsaisonpreise bis 15. Juni. Anmeldungen an den Leiter: Pfr. C. Nyffenegger, Albergo Svizzero La Vela, 17022 Borgio-Verezzi (SV) Italia, Tel. 68003



die weltbekannte schweizerische  
Injektionskanüle

Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten

UNIMED S.A. Lausanne

## FISCHER & CO., TEXTILSACKFABRIK

(gegründet 1842)

**8590 ROMANSHORN**

(Telefon 071 63 16 12)

- **Neue Säcke aus Geweben aller Art**
- **Kaschierte- und beschichtete Säcke**
- **Gewebegrosshandel** in Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben
- **Filtertextilien**
- **An- und Verkauf gebrauchter Säcke**
- **Fischbein-Sackzunähmaschine und Nähzwirne**

auf rein pflanzlicher Basis

**HEUMANN**  
*Bronchial-Tee*  
**Solubifix®**

im Nu zubereitet

bei Erkältung  
Husten  
Heiserkeit  
Grippe

Mit Vitamin C zur Steigerung der Abwehrkräfte



Die bekannte Marke für

**gutes  
Federzeug**

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

8260 Stein am Rhein

Telefon 054 8 65 35

Bezugsquellennachweis



Dr. A. Wander AG Bern

# OVOMALTINE

um mehr zu leisten!

kalt

warm

frappée

## Gerald Moser

Schreinerei  
Telefon 031 92 51 28  
3526 Brenzikofen BE

empfiehlt sich für sämtliche  
Schreiner- und Innenausbauarbeiten

## Littex

die neue, klinisch erprobte  
**Bettschutzeinlage**  
sterilisierbar, hautfreundlich

Referenzen und Lieferung durch  
die Generalvertretung

**TH. FREY Arzt- und Spitalbedarf Bern**  
Effingerstrasse 17 Bern Telefon 031 25 71 96

## Altorfer – Ferienhäuser

Wir bauen seit vielen Jahren Altorfer-Ferienhäuser (nicht vorfabriziert), die von uns auf Wunsch fixfertig eingerichtet werden. Gegenwärtig verkaufen wir fertige Häuser auf der Alp Flix im Oberhalbstein, in Andermatt, in Bosco-Luganese, Savosa und Cadro im Tessin. Altorfer-Häuser sind im Bau in Brienz (GR), in Trin bei Flims und im Zürcher Oberland.



Wir planen sodann weitere Häuser in Arosa, in Flims und Umgebung, in Valbella/Lenzerheide, in Silvaplana, in Wildhaus, in Davos, in Pany, in Feldis, in Anderer und im Tessin. Gerne bauen wir auch auf Grundstücken unserer Bauherrschaft.

Mehrere unserer Bauherren haben uns die Vermietung ihrer Häuser übertragen. Wir sind deshalb in der Lage, Altorfer-Ferienhäuser zu vermieten in Klosters, Arosa, Davos Platz, Flims, Lenzerheide, Valbella, Andermatt, Bissone, Cadro, Ruvigliana, Monte Brè, Ponte Tresa, Vira/Gambarogno und Monteggio (Tessin).

**Altorfer AG Wald ZH**

Abt. Wohn- und Ferienhäuser

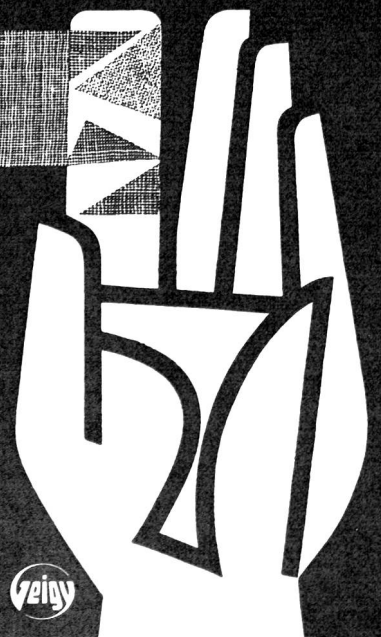
8636 Wald

Telefon 055 9 19 31

## Desogen

hochwirksames und reizloses Desinfiziens  
zur Reinigung verschmutzter oder  
verkrusteter Verletzungen und Wunden,  
zur Spülung infizierter Wunden, für  
Umschläge und Verbände.

J.R. Geigy A.G., Basel



**pärli | bern**  
**+cie**  
hochfeldstrasse 39

heizungen  
ölfeuerungen  
modernisierungen  
umänderungen

telefon 23 48 81

**Walter Vetsch**

Wolldeckenfabrik

**9466 Sennwald**

Telefon 085 / 7 51 30



liefert vorteilhaft

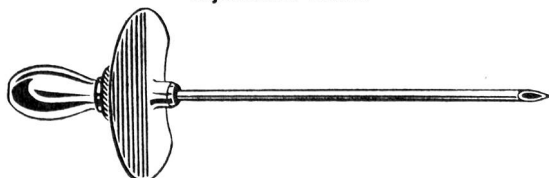
**Woll- und Reisedecken**  
in verschiedenen Ausführungen

**Acryldecken**

**Spitaldecken** aus Wolle  
waschbar

**DELVO**

Die schweizerische Qualitäts-  
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel  
Verkauf durch Fachhandel

Clichés + Photolithos

Photogravure Bienna SA  
2500 Biel Tel. 032 2 40 27



**PHOTO-  
GRAVURE  
BIENNA**

**C. Mordasini Söhne**

Gipser- und Malergeschäft  
Bern – Wiesenstrasse 70  
Gegründet 1902

Ausführung sämtlicher

**Gipser- und Malerarbeiten**

Reinigung und Anstrich von  
Eisenkonstruktionen

**KÄSTLI+**  
NACHFOLGER E. **SPYCHER**

**BAUUNTERNEHMUNG BERN**  
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/462333

**Für Deckbetten, Kissen  
Matratzenschoner**



**- Qualitäten**

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»**  
**Carl Kyburz AG 3122 Kehrsatz**  
Telefon (031) 54 31 24

**Für Foto-Kino-Projektion**

**Das Spezialgeschäft  
bekannt für:**

Individuelle Beratung  
durch Fachleute.  
Grosse Auswahl aller Weltmarken.  
Schnell-Fotokopien  
Alle Fotoarbeiten.  
8-mm- und Super 8-Mietfilme



Spezialgeschäft für Foto + Kino  
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 222113  
Prompter Postversand

**PEASAN STÄRKT DICH ENORM**

**PEASAN**

Das tausendfach bewährte Frühstücksgetränk stärkt Kinder und Erwachsene gleich hervorragend!  
Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten Sie gratis:  
**1 Portionenbeutel PEASAN und PEAVIT**

Ambühl AG, Nahrungsmittelfabrik, 9450 Altstätten



**PEASAN HÄLT DICH IN FORM**

**polina®**

**Matratzen aus POLINA-Schaum**

hygienisch formbeständig dauerhaft	staubfrei metallfrei 10 Jahre Garantie	waschbar leicht (5 - 6 kg) sehr günstiger Preis
------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------------



**Fritz Nauer + Co.**  
**8712 Stäfa**  
Telefon 051 73 81 81

Fabrikation von medizinischen Instrumenten und Utensilien, Metallwaren, Extraanfertigungen, Reparaturservice



**Max Müller**

Feinmechanik 8910 Affoltern am Albis Tel. 051 996486  
Lindenmoosstrasse 13

Fabrikation und Verkauf von

**Labor-Tierkäfigen**

mit oder ohne automatischen Tränkanlagen.  
Fahrgestelle für die raumsparende Unterbringung dieser Käfige.  
Legebatterien, Mastbatterien, Ausstellungskäfige.  
Renovation und Modernisierung alter Anlagen. Beratung kostenlos.

**L. Oppliger Söhne, 3176 Neuenegg**  
Telefon 031 94 12 12



Sämtliche Drucksachen in  
**Buch- und Offsetdruck**

liefert prompt und einwandfrei

**Fr. Rickli Söhne AG Bern**

Moserstrasse 52  
Telefon 031 41 95 23

**Joh. Ramseyer + Dilger**

Nachfolger L. Dilger-Ramseyer  
**Sanitäre Anlagen, Spenglerei**  
Bern, Rodtmattstrasse 102 ☎ 031 41 91 81

Projektierung u. Ausführung von  
**Spital- Labor- Praxis- } Installationen**

Für Radio TV  
Beleuchtung Haushalt-  
Apparate

**EAG**

Elektrizität AG Bern  
Marktgasse 22  
Tel. 22 74 22

Jederzeit  
Gesund durch

**Eptinger** Mineral- und Tafelwasser

und

**Pepita** Grapefruitsaft + Mineralwasser

für Jedermann







Sauerstoff  
Acetylen  
Argon  
Kohlendioxyd  
Stickstoff  
Wasserstoff  
Gasgemische

**Carba**  
Bern Zürich Basel Lausanne



Auszeichnungen – Plaketten – Abzeichen  
Medaillen für Sammler, verlangen Sie unseren Katalog  
Künstlerisch wertvoll gediegene Qualität

**HUGUENIN MEDAILLEURS S.A.**  
2400 LE LOCLE

Telefon 039 5 48 93

Suchen Sie für Ihr Personal eine Bekleidung, die wirklich zweckmässig ist und dabei auch nett aussieht? Wie gefällt Ihnen dieses Modell?

Es ist aus **TERYLENE** mit Baumwolle, bügelfrei und damit einfach zu pflegen... rasch gewaschen und sofort wieder gebrauchsbereit! Es trägt sich leicht und angenehm und darf auch strapaziert werden.

**Pfeiffer & Co. Wäschefabrik**  
8753 Mollis  
Tel. 058 / 4 41 64

**Tissu Müller Seon**





**Jetzt**

täglich gurgeln mit  
Sansilla  
dem medizinischen  
Mund- und  
Gurgelwasser

**sansilla**

Medizinisches Mund- und Gurgelwasser  
Dentifrice et gargarisme médical  
Mund- und Gurgelwasser  
Liquore medicinale per uso orale e per gargarismi

Ihr zuverlässiger Lieferant für **Kissen + Nackenrollen,  
Pfulmen, Flachduvets  
+ Ballondecken**



**Bettfedernfabrik Giess-  
hübel AG, 8045 Zürich**

Tel. (051) 33 31 55 Bezug  
durch den Fachhandel



**L. Herzog's Söhne**

**Hoch- und Tiefbau**

Bern-Lorraine



**Zimmerei Schreinerei**

Bureaux: Schulweg 14

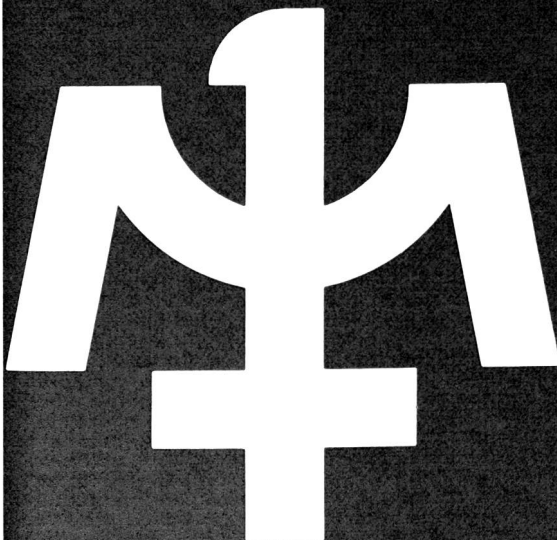
Fabrikation sämtlicher modernen  
Fluoreszenzleuchten, Spiegelleuchten  
und aller Spezialleuchten für  
Krankenzimmer

**FRAM** **Beleuchtungskörper**  
3110 Münsingen, Telefon 031 68 12 39

Lieferant für Neubau Lindenhofspital  
und Zentrallaboratorium des Blutspendedienstes



**für Sachversicherungen**



**Schweizerische Mobiliar**  
**bekannt als kulant**

#### Unser Lieferprogramm

##### GUMMI



Schläuche, Platten,  
Formartikel, Profile,  
Kleider, Stiefel, etc.

##### ASBEST



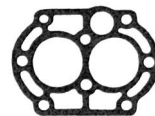
Packungen, Schnüre,  
Platten, Gewebe,  
Isolierbänder, Kleider

##### KUNST- STOFFE



Halb- und Fertigfabri-  
kate in Kunststoffen,  
wie Teflon, Nylon,  
Vulkollan, Polyäthy-  
len, PVC, etc.

##### DICH- TUNGEN



Gestanzte und  
gedrehte Dichtungen,  
Wellendichtungen,  
O-Ringe, Manschetten

##### ANTRIEBS- ORGANE



Keilriemen und Keil-  
riemenscheiben,  
Kupplungen, Getriebe  
Förderbänder

**Angst+Pfister**

8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66, Tel. (051) 57 66 60  
1211 Genève, 52, rue des Bains, Tel. (022) 24 73 61  
7000 Chur, Gürtelstrasse 27, Tel. (081) 22 02 10  
Milano, Via Ferrante Aporti 14, Tel. 204 12 41  
Neue Telefonnummer Filiale Chur 081 24 32 12



# fixona

**Schnell-Gipsbinden**

Schweizer Produkt

**die Binde ohne Gipsverlust  
und trotzdem schnellste Erhärtung**

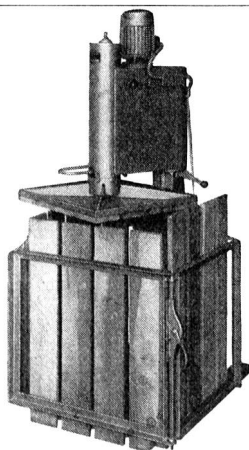
Falt und schneidbar in trockenem Zustand, überragende Biege- und Zugfestigkeit, leicht zu modellieren und zu tragen

Rosa: Fixona I normal  
Grün: Fixona II **wasserfest**

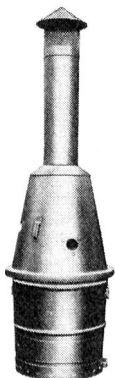


**Verbandstoff-Fabrik Zürich AG**

Seefeldstrasse 153, 8034 Zürich, Tel. 051 32 50 25



Ballenpresse



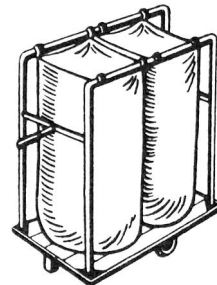
Papierverbrenner

**Sackhalter**  
verschiedene Modelle

**Papierabrollapparate**  
liegende und stehende Modelle

**Ballenpressen**  
vom einfachen Handmodell bis zur grossen  
Motorpresse für Abfälle aller Art

**Papierverbrenner**  
rauchlos, geruchlos



Sackhalter

**Jos. Hunkeler AG**

4806 Wikon, Telefon 062 51 93 33



Zur Behandlung von **Asthma** und chronischer **Bronchitis** zu Hause oder auf Reisen verwenden Sie mit Vorteil das Inhalationsgerät

**PARI-PRIVAT**

geräuschfrei, ölfrei, geeignet für Dauerbetrieb.

Verlangen Sie Unterlagen von der  
PARI-General-Vertretung:

**F. Labhardt** 4000 Basel, Auberg 6  
Telefon 061 / 23 81 52



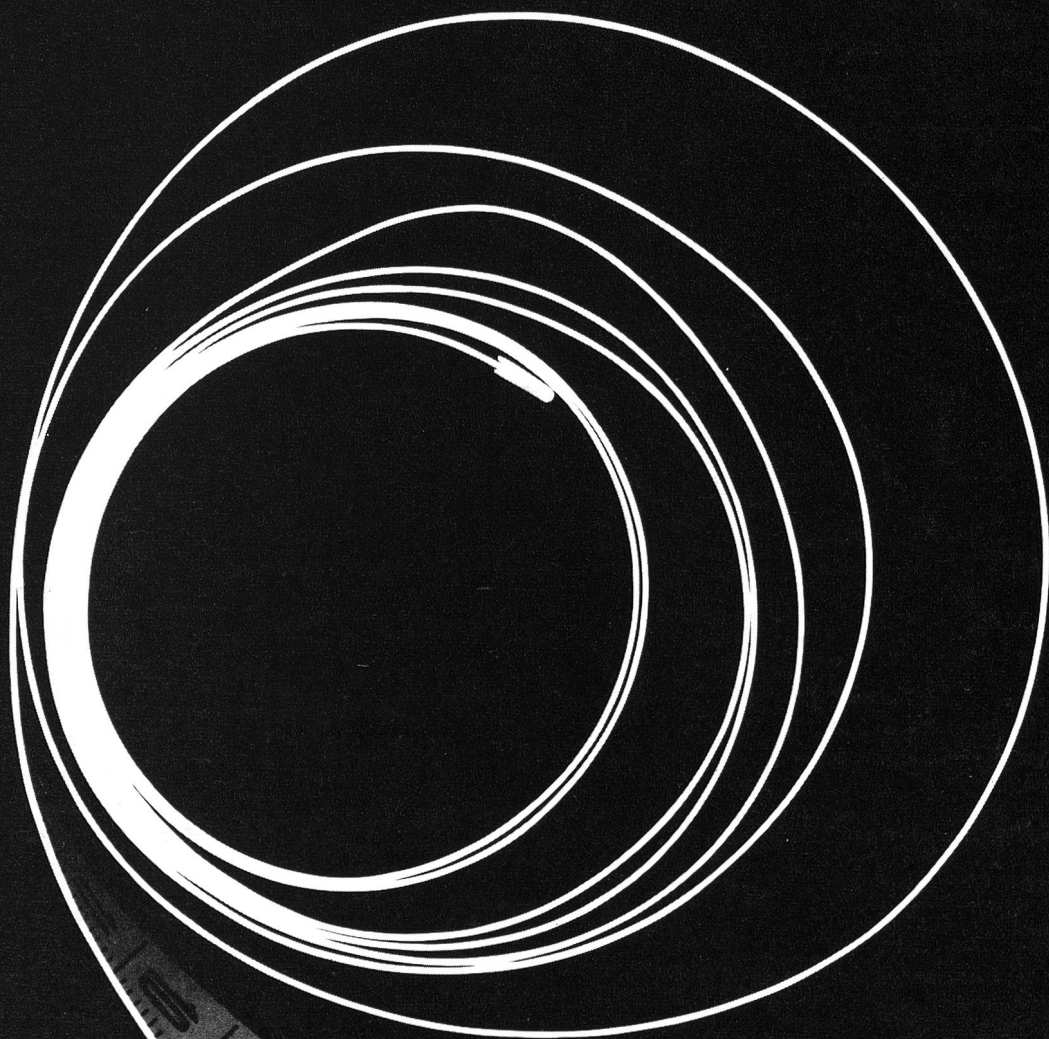
**Dies ist  
ein Buch, das  
Ihnen und Ihrer  
ganzen Familie  
viele vergnüg-  
liche Stunden  
schenken wird!**

GROCK nicht gesehen, das heisst: niemals wahrhaft gelacht zu haben — denn er ging über die Bühnen der Welt und zauberte. Er rührte noch das verschlossenste und zugeknöpfteste Gesicht mit seinem magischen Stab an — und siehe da! Hinter dem erstarrten Einheitsgesicht auch des verknöcherten Spiessers brach es auf — das Urgesicht des Menschen mit dem echten, wahrhaften Lachen! In grossen Weltstädten als musikalischer Clown umjubelt und gefeiert, trat er 1954 von Bühne, Variété und Zirkusmanege ab. 1959 verstarb der grosse Künstler in seinem Riviera-Schlösschen. In diesem Buch schildert er sein Leben, die Schwierigkeiten des Anfanges und seinen Aufstieg zum international berühmten Star. Er erzählt es in der einfachen, ungeschminkten Sprache des Mannes, den jeder versteht, und Ihnen wird es bald so vorkommen, als sässe er bei Ihnen zu Gast — oder Sie bei ihm — und nun hörten Sie ihn plaudern.

320 Textseiten und 70 Kunstdruckbilder, Leinenband, mit farbigem Umschlag Fr. 16.50

**In allen Buchhandlungen**

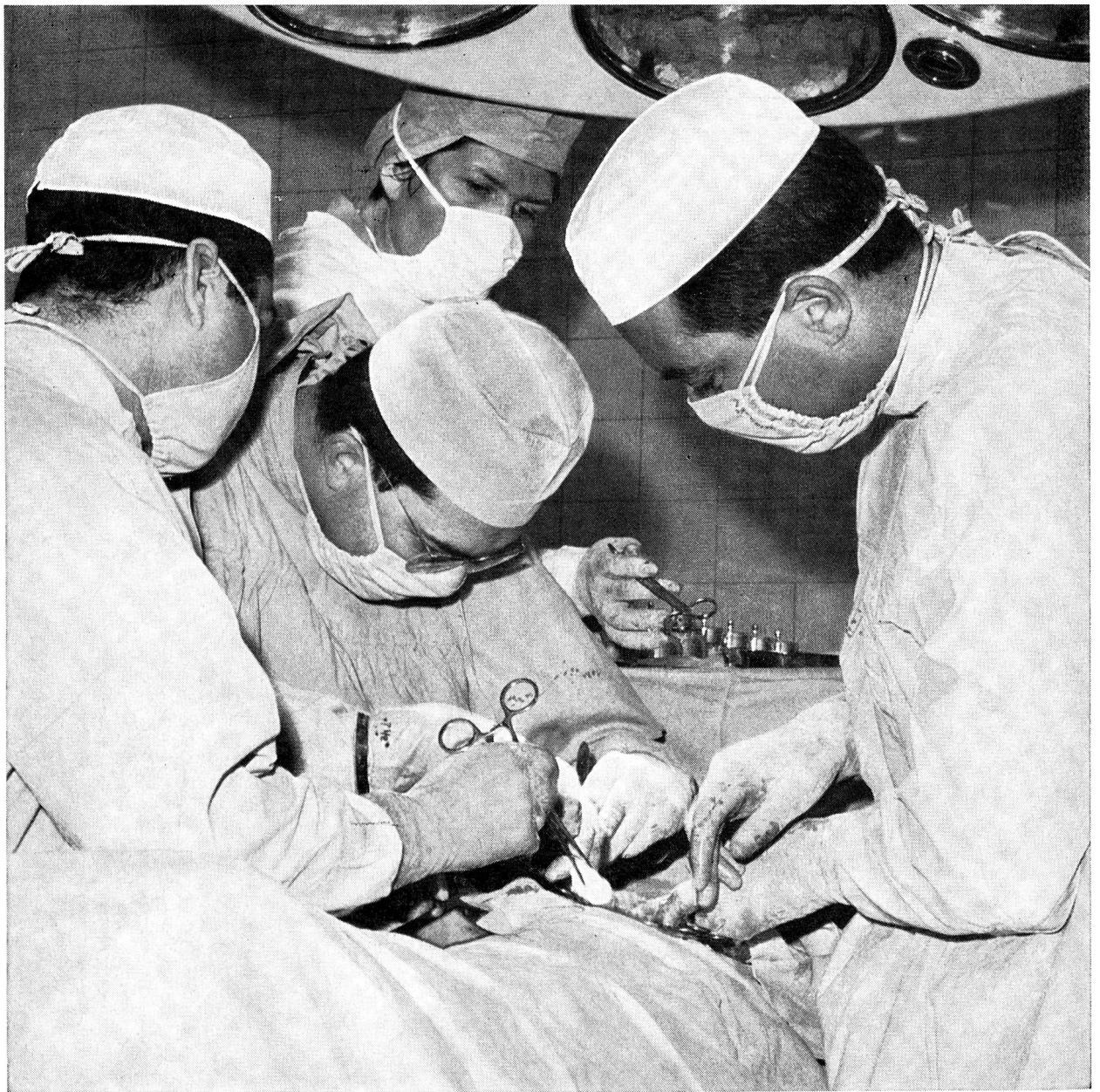
Buchverlag Verbandsdruckerei AG Bern



**BALLY**  
**Vasano Schuhe**

**wie nach Mass**





Vor jeder Injektion  
Vor jeder Operation

# Merfen<sup>®</sup>-Tinktur gefärbt

Das Desinfiziens  
mit bakterizider Wirkung auf  
grampositive und gramnegative Keime.  
Das Desinfiziens  
mit aussergewöhnlich guter  
Gewebsverträglichkeit

Zyma AG Nyon